

ELOFIZETESI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.  
Fidélkre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Egy négyesközlendméternvi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Telefon szám 549.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth Lajos-utca 10. szám.

Telefon szám 549.

## Az időjárás politikája.

Kolozsvár, ápril. 17.

A politika válság mellé, mely oly súlyosan támadja meg összes érdekeinket, ugylátszik hogy még a rossz termések, a rossz időjárás válsága is fog járulni.

A tavalyi szárazság után nehéz, hideg fagyos és hosszú tél következett nagyon keves hóval s most is a langyos tavaszi esők helyett hidag szélviharok nyargalnak át az országon kiszáritva, feldulva minden kikeleti zsendülést.

Mintha az égiek is ellenük esküdtek volna!

Pedig egy újabb rossz termés a tavalyi sovány esztendő után valóságos katasztrófa sulyával fog hatni erre az országra, mely teljesen a mezőgazdaságból él és meríti erőt.

Ez a gondolat önkénytelenül is a gazdasági különválás eszméjét propagálja.

Mert nem az csupán a kérdés, vajjon a magyar mezőgazdaság kiállja-e a különvállalás járó rázkódtatást, de még inkább az lehet-e fenntartani soká azt az állapotot, hogy mindent a mezőgazdaságtól várjunk, mindent a földből akarjunk kizsarolni, mikor a nagy szárazságok és májusi utófagyok majdnem évről-évre válsággal fenyegetik nálunk a gazda reményeit, s mikor az amerikai, szibériai, a román stb. konkurrencziával is kell számolnunk mindenfelé.

A mikor ezek sokkal olcsóbban állíthatják elő búzájukat, Németország pedig elzárkózik előlünk, akkor az osztrák közösség, az osztrák piac csak egy szalmaszál, amelybe csak ideig óráig kapaszkodhatunk.

A magyar mezőgazdaság tehát válságba jutott így is amugy is, egyedüli segítsége csupán az lehet, ha a keletkező ipar által közjólét emelkedvén, itthon nyer piacot és ahhoz a piachoz alkal-

mazkodván, belterjesebb gazdálkodást üz.

Mikor Szibéria és Amerika térségein olcsó és könnyű eszközökkel termelik a rengeteg gabónát akkor Közép-Európában rettenetes luxus pusztán az östermeléstüzni búzával, rozsszal, szóval megterméssel.

Ha a gazdaság rá fogja szorítani gazdáinkat arra, hogy a természetes fogyasztáshoz alkalmazkodjanak, akkor már félig felfogta annak a rázkódnak az erejét, melyet nemcsak a különválás, de általában a változott viszonyok következtében a magyar mezőgazdaság okvetlenül kell szenvednie.

Természetesen a gazdasági különválást rendkívüli óvatós és hozzáértő előkészületeknek kell megelőzniök és pedig első sorban egy céltudatos nemzeti földbirtok politikának.

Az exportra dolgozó nagy uradalmak parcellázása lehetne a legegyszerűsőbb módja az átalakulásnak, mert ugy nemzeti, mint gazdasági szempontból az országnak közép- és parasztbirtokra volna szüksége, a nagy uradalmak pedig edős periferiákon érvényesülhetnének mint ar erdők exploitirozói és iparüzői.

A kisbirtok parcellázásával s erdőbirtok czentralizálásával oly rendkívüli gazdasági erőforrások nyiluanak meg melyek a magyar mezőgazdaságot minden válságain átsegítenék s az önálló vámterület aegise alatt okvetlenül kifejlődő magyar ipar pedig biztos alapokra helyezné az ország közgazdasági helyzetét.

Mert a XX-ik század lüktető, rohanó életviszonyai között lehetetlen állapot, hogy egy nagyhatalmi kiadásokka terhelt modern állam, folyton csak a felhőket lesse búzatermése érdekében, mert ha nem esik vagy ha sokat esik, vagy ha rosszor esik, akkor az ország oda van, mert egyetlen gazdasági forrása kiapad.

## Az orosz-japán háboru.

### Tengeri ütközet előtt.

Most már egészen világos, hogy Rozsesztvenszki elhatározta, hogy meg fog mérközni Togo flottájával, mihelyt csak lehet s ha a japán tengernagynak szintén ez a szándéka, akkor nem késbetik már soká a mai kornak legnagyobb tengeri csatája, a mely a háboru sorsáról is végképpen fog dönteni. Rozsesztvenszkinek abban az esetben, ha minden várakozás ellenére nem változtatja meg eddigi irányát, akkor legkésőbb holnap érintkezésbe kell jutnia a japánokkal.

A nyilt tengeri ütközet már vasárnap végbe fog menni. — Rozsesztvenszki flottáját mult kedden nemcsak a Nubia, hanem egy másik angol gőzös is látta és a tengeri utak ismerői az eddig érkezett hírekből azt következtetik, hogy Rozsesztvenszki-nek egyáltalában nem lehetett az a szándéka, hogy Szajgunban megállapodjék.

Az orosz flotta ugyanabban az irányban halad, a melyet minden más Szingapurból Hong-kong felé haladó gőzös betartani kénytelen, s ha az orosz hajók azzal a sebességgel mennek tovább, a melylyel eddig haladtak, akkor vasárnap reggel okvetlenül be kell hatolniok a formozai tengerszorosba. Mindezek a föltevéssek természetesen nem fognak okvetlenül megvalósulni, mert még mindig lehetséges, hogy Rozsesztvenszki egészen váratlanul parancsot kap, hogy eddigi irányát megváltoztassa, s hogy az orosz tengernagy az utolsó pillanatban mégis arra határozza el magát, hogy Szajgunban megállapodjék s ott várja a harmadik hajóraj megérkezését.

A Rozsesztvenszki flottájához tartozó kórházi hajó mult szerdán este Szajgunba érkezett s ott kórszenet, eleséget és orvosságot vet föl. De még abban az esetben is, ha Rozsesztvenszki nem állapodnék meg Szajgunban, fönforog a másik lehetőség, hogy a Hong-kongtól nyugotra lévő francia kikötők egyikéhez fog közeledni s még ezután is fön marad még az a kérdés, vajjon Formozától északra vagy délre igyekszik-e majd a délkinai tengerből a

Csendes óceánba bejutni. Mindezekről a kérdésekről itt senki sem mer véleményét nyilvánítani, mert a balti flottának eddigi útja már annyi meglepetést hozott, hogy minden jóslás fölöslegesnek látszik. Attól, hogy melyik utat fogja Rozsesztvenszki követni, vajjon benyomul-e a formozai tengerszorosba, vagy pedig megkerüli-e a szigeteket kelet felől, függ az is, hogy hol kíván Tógóval szemben csatarendet föllátni.

Azól, hogy Togó maga mire fog vállalkozni, egyelőre egyáltalában semmit sem lehet megtudni. Angol ujságok egyetlen sort sem közölnek a japán tengernagy diszpozícióról s még a sanghaji angol ujságírók is, a kik rendszeren a legközömbösebb részleteket is megtáviratozzák lapjaiknak, a japán flottáról mélységesen hallgatnak. Csak az az egy látszik egészen bizonyosnak, hogy Togó szakadatlanul figyeli az ellenséges flottát.

### Uzsorások garázdálkodása.

Fővárosban se szere, se száma azoknak az uzsorásoknak, a kik fiatalembereket, különösen önkénteseket és kisebb rangu katonatiszteket zsákmányolnak ki. A mulatni vágyó fiatalságot legkönnyelműbb mámoros perceiben lepik meg ajánlatukkal, a mikor pedig fizetésre kerül a sor, akkor emlegetik a becsület szót, a katonai hatóság-nál való följelentést, agyonzaklatják az adósok szüleit, a kik végre is kénytefenek fizetni a sok fenyegetőzésre, hogy a fiukat megment-sék.

Mindezt pokoli furfanggal tudják megcsinálni az uzsorások, akik valóságos szövetkezetet alakítottak már. Bejárták az éjjeli mulató helyeket s némelyiknek még a felesége is segít a zsaroló munkában. Egy ilyen uzsorás szövetkezetet leplezett le a napokban többeknek a följelentésére hónapokig tartó nyomozás után. Már le is tartóztatták a szövetkezet tagjai közül a következőket: Fried Armin 38 éves, budapesti kereskedőt (a Fried Armin és társa bizományi cég tagját), Laufmann Gyula 33 éves, nős ügynököt, Szilbermann Henrik 28 éves, nős férfitiszabót Kzmorne: Aladár 28 éves, nő

## Megérkeztek!

Az éllismert solid és pontos kiszolgálás!

## Simon és Lőrincz cég

Női divat és fehérnemű üzletében az összes tavaszi és nyári ujdonságok, u. m. Női Blouse és Ruha (costüm) kelmék, Francia és belföldi Delainok Zephirek, Batistok, Kretonok és ruhadiszek Napernyők és Blousok nagy választékban.

Wesselényi Miklós-  
utca 15. sz. alatti

**Hól az Egy forintos áruház ?** Kossuth Lajos-utca 3. sz. (A volt Belmagyar-utca)

A nagyérdemű vevő Közönség figyelmébe ajánlom alanti olcsó árak mellett ujonnan berendezett üzletemet, hól mindenféle diszmű, játék, porcellán, üveg és rövid-árak, konyha berendezések, fenyüzési Bijontri, bőrárak, nyakkendők, gallérok kaphatók.

**Már 30 fillértől 1 forintig.**

Kiváló tisztelettel:  
**Lakatos József.**

ékszerkereskedőt, ifj. Kuttner Sándor 07 éves butorkereskedőt, és Meitner Jakab Jenő 38 éves csertermelőt.

Az uszorások ellen először egy gazdag lugosi földbirtokos, Özv. Szeálecsekne tett följelentést, a kinek a fia tavaly vonult be önkéntesnek egy budapesti huszár-ezredhez. A fiatal önkéntes vigan élte a világát s egy éjjeli mulatóhelyen megismerkedett Frieg Henrikkel és meitner Jakabbal Először Friedtől kapott pénzt becsületszóra és nagy kamatra. Azután jött Meitner, a ki alkalmat is adott a pénz elköltésére, a mennyiben elvitte a fiatallembert feleségének Eötvös-utcai lakására, a hol gyakran találkoznak az éjjeli mulatóhelyek hölgyei. A mikor a kölcsön visszafizetésére került a sor, az önkéntesnek nem volt pénze. Most jött, mint megmentő, Kaufman, a ki magára vialta az ügy rendezését. Ezt olyanképen cselekedte, hogy megfenyegette a fiut és az anyját a följelentéssel, aztán kizsárolt tőlük Fried számára a tartozás rendezésére ötszáz koronát. Az önkéntes azonban tovább folytatta az adóságcsinálást és egy hónap múlva ismét volt Friednek egy 1172 koronás váltója, a melyen már elfogadó gyanánt az anya neve szerepelt. Fried ezért a váltóért is kaptott ezer koronát, mert Kaufman azzal fenyegetődzött, hogy följelenteti a fiut váltóhamisításért.

De az uszorások szípolozásának ezzel még nem lett vége. Most Szilbermann lépett akcióbé és többrendbeli ruhát csinált a fiatallemberek, a ki azenban nem ruhát kapott, hanem 560 koronát, a miért egy ezerekoronás váltót adott át. Ezen is rajta volt az anyja neve. Meitner Jenő eladott az önkéntesnek egy ócska automobilt 3000 koronáért. Erről az összegről is az anya nevével ellátott váltó került az uszorás kezébe. Kuttner Sándor szőnyegét adott el a fiatalembernek váltóra 1400 koronáért, Komorner Aladár ékszer 2434 koronás váltó fejében. Az anya neve állítólag ott volt az összes váltókon. A vásárolt holmit az önkéntes mind eladta, vagy elzalogosította maguknál az uszorásoknál, a kik így potomáron visszakapták a portékájukat, és kezükben volt a sok váltó is, körülbelül mintegy 12000 korona értékben.

A mikor az adósság tengerének hullámai már majdnem összezsáptak a fiatalember feje fölött, akkor ismét megjelent Kaufman, a mentő ő majd rendezti a dolgot. Meg is tette. Az összes hitelezőkkel ellátogatott Lugosra, az anyjához, a a kit úgy megijesztettek a botránynyal, hogy kifizette a az összes váltókat, de egyuttal följelentette az egész bandát. Az önkéntest időközben a katonai szolgálatra alkalmatlannak találták és haza eresztették.

Az uszorások ellen azonban már más oldalról is jött panasz. Ko-

morner és Kaufman ugyanis egy budapesti özvegyasszony önkéntes fiának váltóra és kötelezvényre ékszerket adtak el, de a tulajdonjog fenntartásával addig, míg a váltók értéke nincs kifizetve. A fiu eladta az ékszer, lejáratkor fizetni nem tudott, mivel az uszorások azzal a fenyegetéssel szarolták meg az anyját, hogy följelentik a fiut sikasztásért. Az anyának a váltón levő aláírása hamis volt, s így a botrány elkerülése véget ki kellett fizetni a zsarolóknak 16 ezer koronát.

Az uszorások kifosztották egy debreceni földbirtokos önkéntes fiát is. Becsületszóra és egy 1350 koronás váltóra adtak neki 700 koronát. Lejáratkor azzal fenyegetőztek, hogy följelentést tesznek az ezredparancsnokságnál. Ezt a dolgot is Kaufmann intézte. Az önkéntes apja kifizette a váltót, de följelentette a galád hitelezőket.

Nagyon valószínű, hogy az uszorás banda tagjainak lelkiismeretét a most említett három eseten kívül még több manipuláció is terheli. A rendőrség folytatja nyomozást és az uszorásokat átadja a bíróságnak.

### Mi az alkotmány?

Gaston Leroux, a párisi *Matin* levelezője, most *Carszkoje-Zelóban* van és onnan nagyon érdekes cikkeket ír az orosz udvarról. Legutolsó cikkében a következő elmés és mulatságos kis adomát mondja el. A carszkojezelei pályaudvaron, a váróteremben két muzsik ül egy padon és gyufával játszik. Ezekkel a gyufákkal akarja az egyik a másiknak megmagyarázni, hogy mi az alkotmány?

— Látod, ez a gyufa a cár, ez a cárné, ez a cárevics, emez Pál nagyherceg, itt vannak a többiek, a nagyhercegek, a miniszterek, a hivatalnokok, a tábornokok, a pópák.

Igy az egész skatulát felosztotta. A padon minden egyes gyufeszálnak meg volt a maga helye, ahogy illik is abban az országban, ahol a rangfokozatot és az etikettet olyan szigorúan őrzik.

— Nos hát, akard tudni, hogy mi az alkotmány? Ide nézz! Ez az alkotmány!

És a muzsik egy kézmozdulattal összekeverte a gyufákat. A másik még mindig nem érti a dolgot.

— Hát most mond meg, hogy hol van a cár?

Erre már a másik is megértette, hogy mi az alkotmány!

### A párbaj hőbortjának áldozata.

A félszűségnek áldozata halt meg — itthagytá nejét és három árva gyermekét, a kik a segédek

lelkiismeretlenségének köszönhetik atyjuk halálát. Mihálovics Miklós m. kir. pénzügyőri biztos, volt honvédhadnagy élete 55. évében hosszú és kínos szenvedés után meghalt Zomborban.

Minálovics Miklós az a volt honvédhadnagy, akit 1885. évben a Fiume kávéházban Budapesten összehozott a sors Hellner Károly tart. huszártiszttel, aki néhány nappal előbb mint idegbeteg ember Bécsből haza érkezett. Hellner nem ismerte Mihálovicsot — asztalához ment és krakeller médra szemébe vágta: hallja az ur, az ön potája nekem nem tetszik! Tettelegesség és párbaj lett a vége. Cinkotai erdőben 30 lépérről Hellner keresztül lötte Mihálovics tüdő lebenyét, a sebesültet Benic-kynékastélyban ápolták, a sértetnek elintézetlen ügye nem volt, de nyomorék maradt egész életére — mi most halálát is okozta.

Ellenfele, Hellner párbaj után ismét ideggyógyintézetbe került Schvarczerhez, hol mint tébolyodott, néhány év múlva meghalt. De a segédek megtették kötelességüket és nem volt elintézetlen ügy, — ha mindjárt nem normális és be nem számítható egyénnel kellett a teljesen ártatlanul megsértett egyénnel megverekedni.

Mihálovicsot tegnap temették el Zomborban nagy részvét mellett.

### Őskori uszorások.

#### Krisztus előtti váltó adósság

Általános ismert dolog, hogy a bankok Olaszországban a XII. század körül keletkeztek. A pénzügy és a forgatható váltó képezte főügykörüket.

Most azonban több közgazdasági író azt vitatja, hogy a bankárság bölcséje szintén Azsia és Hilprecht tanár legujabban végeztet babilonai kutatásai igazat látszanak adni e föltevésnek. Szerinte a bankok eredete legalább is kétezeröttszáz évre vihető vissza.

Hilprecht Nippurban végeztetett ásatásokat s e közben Bál templom romjainál két nagy banknak a levéltárára bukkant. Az egyik Egibi és fia bankház levéltára Krisztus előtti VII. századból, a másik pedig Murasu és fia bankház levéltára a Krisztus előtti V. századból.

E bankok tekintélyes ügyleteket bonyolítottak le. Pénzt váltottak vagy kölcsönöztek, letét ellenében husz százalékra. Egy olyan államba, mint Babilon, hol a kereskedelem élénk volt, aránylag kevés arany és ezüst volt forgalomban s mivel a hivatalnok és a katonaság nagy száma miatt az adott érepenzben kellett fizetni, a bankárok hatalmas vagyonhoz jutottak. Ugyanez okok miatt kerültek a a diplomai fellákhk görög uszorások kezébe napjaikban.

A bankárok szolgálatait ép úgy igénybe vette az előkelő osztály

mint a nép. Találtak az ásatások alkalmával téglákat, melyek felírásait kibetűzvé, perzsa, héber és kaldeai nevekre akadtak Szamadásuk rendkívül pontos volt. Minden részletét, minden kölcsönt vagy egyéb ügyletet följegyeztek egy téglára, mely a szerződő felek és a tanúk aláírásával volt ellátva. A tanúk száma az ügy fontosságára szerint kettőtől harmincig is terjed. A bélyeg vagy pecsét a hüvelykujj körmével csinált jegy volt. E téglákat teljesen rendbe rakva és számozva találták.

Említésre méltó, hogy az Egibi és fia bankház tégláin a szumírírás vegyesen fordul elő a babilonival, ami a mezopotámiai nyelv érdekes fejlődésre mutat.

Azt a régi példabeszédet, az arabi Akiba mondását, hogy nincs semmi új a nap alatt, az arkheologiai felfedezések nap-nap után jobban bizonyítják, Hogyne, mikor kisül, hogy már Krisztus előtt a hetedik században is csináltak — váltóadósságot.

### Hütlenné feleség, de a férj se különb.

Számítunk rá, hogy az itt megírt esetből bohózatot gyúr valaki, azért az anyagon felül címmel is szolgálunk. G. S. ismert aradi ügyvédrel van szó, a feleségével, egy kacérságáról ismert szép asszonnyal, vasárnap este együtt ült egy ottani sörcsarnokban miközben jelentős pilantásokat vetett egy tőle nem messze ülő biztosítási hivatalnokkal, akinek társaságában két hölgy volt.

A hivatalnok másnap találkat kért az asszonytól. Vele már mint a hivatalnokkal azonban vadházasságban élt egy Boszniából odaszármazott hölgy, kinek sikerült a levelet elfogni.

A szenvedélyes és megszalott hölgy nem sokáig habozott. A levelet ismét szépen borítékba tette s elküldte G. S.-nének, majd leült és levelet írt az ügyvédnek. Ám korántsem árulta el a felesége titkát, hanem a Milleneumi barna hölgy aláírása azt írta, hogyha hajlandó a vasárnapi szomszédnőjével (már mint vele) közelebbi ismeretségbe lépni úgy keresse fel őt szerda este az Orcy-utcai lakásán. Ezt a levelet pedig elküldte még a délelőtti folyamán G. S. nek az Abbázia-kávéházba. Eközben G. S.-né szintén megkapta a levelet és el is ment a randevura kijelölt lakásba. Kesőbb természetesen a férj is megjelent a jelzett ahol roppant meglepetésére a saját nejét találta az udvarlójával bizalmas tété a tétében.

Óriási botrány kerekedett erre s a kalandvágyó férj hamarosan átvette a megszalott házastárs szerepét s a nála lévő bottal erősen ütlegelni kezdte az asszonyt. A fiatal urnak ezalatt sikerült a

nagy botrány közepette szépen kerekelt oldani.

Az ügy ezzel természetesen még nincsen befejezve, mert a megcsalt férj a Don Juánnal is óhajt beszámolni, míg hűtlen neje ellen a szokásos recipé értelmében már a legközelebb beadja a válókeresletet. A skandalózus verkedésbe különben a rendőrség is beavatkozott.

## HIREK.

Kolozsvár, ápril. 17.

**Általános munkássztrájk kitörőben Kolozsvárt.** A kőműves sztrájkjal kapcsolatosan általános munkássztrájk van kitörőben Kolozsvárt, ha t. i. a kőműves munkaadók rövid időn belül nem teljesítik a munkások kérelmét. Klein nyitotta meg a gyűlést, mely után Tatai és Müller tartottak lelkesítő beszédeket. Ezt követően az egyes ipari szakcsoportok jelentették be támogatásukat a sztrájkolóknak. Tizenöt-husz százalékot adnak fizetésükből a sztrájkolók részére elmentállásul. Végül kimondták, hogy ha a kőműves munkaadók nem engednek, az általános munkássztrájkot kimondják. Holnapután 150 kolozsvári sztrájkolót a szocialista párt vezetősége idegen városba küld. Jó lesz lát az iparhatóságnak erőiesen közbelépni a békéltetés sikere érdekében. A munkások körében általános a jó hangulat s ha kell hónapokig tartják a sztrájkot.

**Magyar földmentési actió Erdélyben.** Tegnap déle ött nagyérdemű a n k e t t volt Kolozsvárt, az Erdélyi Gazdasági Egyesület Petőfi-utcai helyi-ége tanácskozó termében, melyen Erdélyrésziünk nagy és középbirtokos osztályának színe-java megjelent, hogy meghallgassa a Telepítő és Parceláló Bank kiküldöttjének a bank magyar földmentő aktiója módzatait. E uttal hosszabb fejtegetésébe e kérdésnek — helyszüke miatt — nem foglalkozunk, csupán röviden vázoljuk a történeteket. — Beck Gyula a földhitelintézet igazgatója ismertette a bank céljait, Br. Bánffy Ernő elnöki megnyitója után. A bank erkölcsi támogatása ellen beszéltek. Miksa Imre, gr. Bethlen Zoltán és Ugron Zoltán. Mellette Feilitzsch Arthur br., Sándor József, Szerdahelyi Aladár, Mezőssy Béla, Zakariás, Sebess Dénes, Boér Elek, Szakács Péter, Deésy Gyula. A vita berekesztése után elfogadtatván Sándor József indítványa, az egylet választmánya bizatott meg a részletes terv elkészítésével. Anket után fényes lakoma volt a New Yorkban, melyen számos felköszöntő hangzott el. Az ügy részletes boncolgatására még visszatérünk.

**Ne vegyünk fémjelzés nélkül aranyeműt.** Jóllehet, az arany és ezüst műveseknek nem szabad olyan arany és ezüst tárgyakat eladni, melyeken a finomsági fémjel, más szóval próba nincs rajta, mégis előfordul, hogy a vevő közönség gyakran jut drága pénzén is ily tárgyakhoz. Most a m. kir. adóhivatal mint fémjelző állomás ez uton hívja fel a közönséget, hogy saját érdekében ilyen aranyeműket ne vásároljon s ha akad kereskedő aki ilyeneket ki-

nál megvételre, a nagyközönség érdekeinek megvédése tekintetéből azt ezen hivatalnak jelentse be.

**Az órákedvelő borfiu.** Cse-tyán László pincérsől Wolf Károly borfiu ellopta az óráját, de félelmében a Szamosb. dobta. Letartóztatták.

**Utcai világítás ellenőrzése Kolozsvárt.** Fekete Nagy Béla h. polgármester azt a helyes intézkedést tette, hogy az ellenőrzésre készült utcai lámpákról szóló világítási n ptárt kinyomatta, szétszattarta a város bizottsági tagjai és a rendőrség közegei között. Ez által a világítás gondos ellenőrzése lehetővé vált. A város b. tagjai maguk is figyelemmel kísérik a világítást. A napokban egyik egyetem tanár bizottsági tag jelentette be, hogy lakása közeiben, az a óvárban egy egész éjjel égő O lámpa két éjjel nem égett. A világítás ellenőrzője azonnal bevezette a legszigorubb vizsgálatot és megállapították, hogy az Akademia épület sarkán a gázlámpát felgyújtás után rögtön eloltotta valami ismeretlen tettes. Most szigoruan ügyelnek, hogy a műkedvelő lámpa oltó kezre kerítsék. A rendőrség is, csaknem minden éjjel intézkedik, egyes lámpák felgyújtására nézve.

**Temesvár veszedelme.** Temesvárról jelentik: A Béga-csatorna vize tegnap éjjel óta folyton emelkedik s mivel a kustélyi zsilipnél 350 centiméter emelkedést mutat. Temesvárt és környékét árvízveszedelem fenyegeti. A folyammérnöki hivatalban permanens szolgálatot tartanak, a veszedelem elbáritására minden óvintézkedést megtettek.

**Örültek házába csukott irónő.** Münchenből jelentik, hogy ott nagy feltűnést kelt Marholm Laura feminista irónőnek letartóztatása, akit a letartóztatás után, mint közveszélyes örültet, bezáratották az örültek házába. Az irónő férjének, Ola Hansson irónak, a rendőrség nem adott semmi felvilágosítást a letartóztatás okairól. Marholm Lujza tulajdonképpen Schlierseeben lakik. Kedden reggel azonban udvarias meghívást kapott a müncheni rendőrségtől, hogy valami ügyben jelenjék meg a hivatalos központban. Az irónőnek volt bizonyos személyekkel a napokban valami apró kellemetlensége, azt hitte tehát, hogy ebben az ügyben idézik és elment a rendőrségre. A rendőrségen nagyon udvariasan fogadták, kikérdezték, aztán pedig egy rendőrorvos szakértői véleménye alapján, mint közveszélyes örültet, az örültek házába szállították. A férj azt mondja, hogy sejtelve sincsen az internálás okáról, mert a felesége nem örült. A magasabb hatóságok, ahol a férj panaszt emelt, hivatkoznak a rendőrorvosi szakvéleményre, amely az asszonyt közveszélyes örültnek jelenti ki.

**Letartóztatott nagykereskedő.** Ötvös Vilmos szegedi nagykereskedő körülbelül 100.000 K. adóssággal csődbe ment. Mint-hogy azonban alig 30.000 koronát érő vagyon maradt a csőd-tömegben a budapesti hitelezői védegyelet följelentette. A nyomozás beigazolta, hogy az adós pár nappal fizetéképtelensége előtt körülbelül 30.000 korona értékű árut nagyban elárusított és a

vételárt eltüntette, minek alapján Ötvös Vilmost a szegedi királyi ügyészség megkeresésére a szegedi kapitáuság vizsgálati fog-ságba helyezte.

**Tengeri rablók Kinában.** Kina déli tengerpartjain ismét tengeri rablók garázdálkodnak. Nemrég tiz ily rabló becsem-pészte magát egy Svatanból induló gőzbárkára, hogy a sik tengeren a hajó legénységét leverjék, a mi nem egyszer sikerült már a tengeri rablóknak. A tervet azonban a jegyadó ébersége megghisította, a kinek nemcsak a tiz ember gyanus külseje tűnt fel, hanem az is, hogy valamennyien oly kis ezüstpénzkekkel fizettek, a melyet Svatanban különben nagyon ritkán látni. Az egyik embert megmotosztatta s revolvert találtak nála. Erre alapos vizsgálat alá vették a többi kilencet is s valamennyinél találtak fegyvereket. A tiz rablót megláncolták s az illetékes mandarin elé vitték. Kezdetben semmit sem akartak vallani, Kinában pedig csakis beismerésben lévő gonosztevőket lehet elítélni. Mirevaló azonban a kínzás, melyben a kínaiak oly nagy mesterek? A tiz rablót alaposan elővették, szándékukat be is vallották, mire lefejezték őket. A kis gőzös utasai nagyon megörültek, hogy ebből a nagy veszedelemből megszabadultak, holott a jegyadó pénztárnok ébersége nélkül az életüket, vagy legalább is a pénzüket veszítették volna. A délkinai partok mentén számtalan ilyen kis gőzös közlekedik, melyeken nagyobbára kínai kivándorlók térnek haza Singaporeból a megta- karított pénzüikkel. A megmenekült utasok a hajó minden alkal-mazottjának fejéenként 50 korona jutalmat adtak, a kapitányt azon-kivül egy selyemzászlóval tisztel-ték meg.

**Joánovics testvérek fényképészeti, festészeti és fénykép-nagyítási műtermük Mátyás király-ter 22. (Szatmáry-ház.) Állandó fénykép-kiállítás a műterem kapu bejáratánál levő kirakatokban.**

**Az egész országból jövő haláiratok és elismerő levelek fényes tanubizonyosságot tesznek arról, hogy a Dr. Biró-féle „Havas, Gyopár Creme“ páratlan szer mindennemű börtisztáftalanság ellen. Próbátégely 70 fillér. Kapható: a Wolff gyógyszerárban Kolozsvár. (22885. sz. 8 — 30.)**

## REGÉNY.

### Egy királyi udvar titkaiból.

Irta, Báró Wellerse Mária. 5

— Hm, — dörmögte még egyszer s kényelmesen elhelyezkedett a széken. Keze a zubbonya mellzsebéhez emelkedett, a hol cigarettet szokott tartani. De hirtelen feleszmélt s könnyű sóhajtással visszakkpta a kezét.

— Hm, — dörmögte harmadszor is s hátra támaszkodott a széken, az ifju királynét kissé alázatosabb s most már valóban elfogódott szemmel nézve.

Sire, — kezdte Mária Magdolna, — nem tudom mit beszéltek önnek rólam, de egy tapasztalt s érett — a „tapasztalt“ s „érett“ szokat sajátóságos keserü-

séggel hangsúlyozta, — ember-aligha csalódhatik. Megmutatták önnek az én arcképemet s mivel még csak tizenhat esztendőös vagyok, valósággal gyermekkép lehetett, amit látott . . .

A király most már egészen megszokta a félhomályt s apró szemeinek zavarodottsága láthatóan csökkent. Ennek következtében most bizonyára jobban látta az ifju királynét s tekintete feszült érdeklődést fejezett ki, bár éppen nem volt barátja a „jelentős közlések“-nek.

A fiatal, lányos külsejű királyné mikor visszalepett, anélkül, hogy tudta vagy akarta volna, egy, az ágy végében levő márványparkányzatig jutott s hozzátamaszkodva megállt. A parkányon nyilas Ámor állt s éppen a királyné feje felett célzott, ismert mosolygásával az ajkán a királyra.

A szüzies királyné nyakának, karjainak gyengéd rózsasága átcsillogott a lenge fehér ruhán s a király, talán hogy jobban lánsson, összehunyotta a szemét, ami külsejének érdekes voltát nem nagyon emelte.

— Nekem is megmutatták az ön arcképét, sire, — folytatta a királyné, a felháborodástól reszkető hangon. — Ott, — s az asztalra mutatott, melynél a király ült, — ott fekszik az ön elefánt-csontra festett arcképe. Azt hiszem, feleséged még nem volt huszomhárom esztendőös, mikor ezt festették.

(Folyt. köv.)

Fő-szerkesztő:

CSOKONAI VITEZ MIHÁLY.

Felelős-szerkesztő:

BENKŐ SÁNDOR.

Kiadja a szerkesztőség.

## 1 forint

egy darab legfinomabb üveggel ellátott nickel keretű szemüveg, vagy 1 drb. csiptető (cvikker)

### Kun Mátyás,

műköszörüs, késes, kardműves- és látszerész-üzletében, Kossuth-Lajos-utca 2. sz. Mindennemű javítások, nickelezések és köszörülések jutányos árban elvállaltatnak. o o

### Menyasszonyok figyelmébe

Karlsbadi porcellán étkező készletek gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frttól. — Üveggészletek 12 személyre 33 darab 2 forint 95 kr. — Függő-lámpák csigával 3 frt 95 kr. — Tea- és kávékészletek 2 frt 80 kr., 3 frt. Kina-ezüst-tárgyak. Alkalmi ajándékok. — Kerti gömbök és lámpák eredeti gyári áron. — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megírni.

### Müller utóda Somlyai M.

Üveg-, porcellánkeresek, Kolozsvárt, Kossuth-u. 4. Minden vevő, ki 10 koronára vásárol, saját életnagyságu arcképét kapja teljesen ingyen, csupán a keretért fizet 3 koronát.

## Őszi Albert

ékszerész és órás

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 2.

Nagy választék **arany, ezüst** és drágakő **ékszerekben**, valamint mindennemű **zsebórákban**.

**Alkalmi, névnapj és keresztelői ajándékok.**

Arany és ezüst tárgyak javítását a legjutányosabb árban elvállalom. Törött aranyat becserélek vagy a legmagasabb árban készpénzért beváltok.

Tisztelettel **Őszi Albert**,  
aranyműves és órás.

Van szerencsénk a t. férfi közönség figyelmét jóminőségű áruink

### legolcsóbb Tavaszi árjegyzékére felhívni:

Férfi sima ing . . . . .	95 krtól	Fegyházkötésű férfi harisnyák varrás nélkül 15, 20, 25, 30 krtól
" puha " . . . . .	1-10 "	Divatós csikos . . . . .
" " színes . . . . .	1-10 "	Férfi esőernyők Clothból . . . . .
" hálóing diszszel . . . . .	1-15 "	" " selyem . . . . .
" dolgozó ing . . . . .	38 "	" " czérna keztyük . . . . .
" saten . . . . .	75 "	" gallérok . . . . .
" turista ing kötött . . . . .	70 "	" " kézelők színes és fehér . . . . .
" lábravaló . . . . .	35 "	" nyakkendők, csokrok, magánkötők 25, 30, 35, 40, 50 krtól
" " Köpper . . . . .	50 "	Zsebkendők 1/2 dtz. . . . .
" " egész finom . . . . .	95 "	
" turista sapkák . . . . .	35 "	

Ing- és kézelőgombok, fésűk, fogkefék. — Saját különlegesség: bőrkeztyük, kitűnő minőség 75 kr.

**Poszler J. és Társa Wesselényi Miklós-utca 3.**

Az ev. ref. collegium gazd. felügyelője Kolozsvárt.

360.—905.

## Eladó ház.

Egy házas telek, melyen két épületben 7 lakóhelyiség és egy műhely van, s a melyhez egy elegendő tágas kert is tartozik (ipar-utczában 1. sz. a.) azonnal eladó.

A fizetésbeli feltételek az elképzelhető legkedvezőbbek, s a vásár megkötéséhez rendkívül kevés pénz szükséges.

Bővebb felvilágosítást nyújt az ev. ref. collegium gazdasági felügyelője (Farkas-utca 16. sz.)

## Tiszta Makulatur papir

kedvező ár mellett eladó. — Gzim a kiadóhivatalban.

Legnagyobb választék női, leány és gyermekkalapokban.

**LÁNYI BENŐNÉ** Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 2. szám, az emeleten lévő nőikalap termeiben

a legkényelmesebb bevásárlásait eszközölheti a m. t. hölgyközönség a tavaszi kalap divat újdonságokba, mivel legnagyobb raktárt tart párizsi és bécsi modellekben, fantázi finom formákban, egyszerűbb és diszesebb kalapokban, minden színben és formákban, állandóan nagy raktár gyászkalapokban, művirágok gyári raktára, mindennemű kalapdiszek nagy választékban. — Az áruk mind újonnan érkeztek legelsőbb rendű gyárosoktól, tekintve azt, hogy a forgalomba keresem a hasznót, a legdivatosabb árukat olcsó árban árusíthatom, melyről az érdeklődők kéretnek meggyőződést szerezni. — *Átalakítások és díszítések elvállaltatnak.* — Vidéki megbízások gyorsan teljesíttetnek. Tisztelettel **Lányi Benőné.**

## Uj üzlet!

Kossuth L.-utca 30. sz. alatt eddig is jóhírnévnek örvendő **vendéglőt és éttermet**

átvettem és hideg büffével kiegészítve, a legmagasabb igényeknek is megfelelőleg, vezetem tovább.

Kitűnő asztali és csomago boraimat saját pinczéből úgy kimerve, mint palaczkokba a legolcsóbban, ugymint

72 fillértől 1 kor. 60 fillérig.

Ugyszintén elsőrendű pezsgőboraimat is a legelőnyösebben szolgálom tisztelt vendégeimnek.

Kiváló tisztelettel:

**a tulajdonos.**

## Tonczár Antal

vízvezetési szerelő,  
KOLOZSVÁR,  
Fellegvári-út 28. szám

## Vendéglő áthelyezés.

Tisztelettel értesítem nagyra-becsült vendégeimet és a t. közönséget, hogy Trefort-utczából elköltözve **átvettem** a Minorita-utcai

**Zajzon-féle vendéglőt,** hol kitűnő magyar konyhám s házi kezelésű jó boraim rendelkezésükre állanak.

Ebéd vacsora havi étkezés 18 forint, polgári ebéd 30 kr.

Erdélyi és alföldi borok olcsó árban kaphatók.

Eddigi szives támogatását kérve és remélve a nagyérdemű közönségnek, vagyok

Tisztelettel:

**Fogel Ferencz**

a, Debrecen városához" címzett vendéglő tulajdonosa.

Kolozsvár, Minorita-utca.

Toló és háló gyermekkosci raktár.

Kényelmes bevásárlást eszközölhet mindenki

## ADLER A. ADOLF

üzletében, Kossuth Lajos-utca 10. szám alatt, hol

**részletfizetésre is,**

szolid árak mellett kaphatók nagy választékban jó minőségű vásznak, schiffonok, damaszt és kézmű-árak, paplanok flanel takarók, szövet és csipkefüggönyök asztal és ágy garnitúrák, futó, fall és asztal alá való szőnyegek. Különös figyelemreméltók a következő idényre már megérkezett **legdivatosabb női kabátok** és több új cikkek. Üzletemnek eddigi szolid alapja biztosítékot nyújt a legelőkelőbb helyen is a bizalomra.

A n. é. helybeli és vidéki közönség szives támogatását minél tömegesebben kéri, legmélyebb tisztelettel

**Adler A. Adolf,**  
üzlettulajdonos.

Minden nagyságu fal tükrök.

## 95 krajezárért adok

1 drb szín gyapju **Japán** férfi kalap éjdonságot minden színben. Tessék a kirakataimban megtekinteni, hogy megéri-e azt a pénzt

## 2.50 krajezárért adok

1 drb férfi vagy női versenyen kívüli nagyon jó minőségű **Jupiter** snyem esőernyőt

**PÜSPÖKY MIKLÓS** divatárus Kolozsvártt.

Ugyanott **Borzalino** és **Angol** férfi-kalap újdonságok.